

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)755

Vol. 1981/0215

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

INTERN DOCUMENT

Mededeling van de Commissie aan de Raad

Verzoek om instemming krachtens artikel 56 lid 2 a) van het
EGKS-Verdrag met de toekenning van een omschakelingslening
aan Usines à Tubes de la Meuse, S.A., België

Intern document

Mededeling aan de Raad

Betreft: Verzoek om instemming krachtens artikel 56 lid 2 a) van het EGKS-Verdrag met de toekenning van een omschakelingslening aan Usines à Tubes de la Meuse, S.A., België.

I. DE_ONDERNEMING

Nº : 331

Aanvrager : Usines à Tubes de la Meuse, S.A.

Zetel : Flémalle (Luiks staalbekken)

Moedermaatschappij van
aanvrager : Belgische staat 72 %

Begunstigde : Usines à Tubes de la Meuse, S.A.

Aktiviteiten van begunstigde

: Fabricage en afzet van :

- halffabrikaten (blooms, blokken) van speciaal en ongelegeerd staal,
- naadloze buizen,
- spiraalgelaste buizen.

II. HET PROJECT

Project beschrijving : Speciale afwerkingslijn (warmtebehandeling, draad-snijden, fabricage van moffen en beschermstukken) voor buizen die worden gebruikt bij het opsporen en winnen van koolwaterstoffen, d.w.z. cuvelagebuizen (casings) en winningsbuizen (tubings).

<u>Kosten van het project</u>	:	Fabricagebaan casings	352 miljoen Bfr.
		Fabricagebaan tubings	199 " "
		Warmtebehandeling	391 " "
		Draadbescherming	47 " "
		Overige	170 " "
			1.160 miljoen Bfr.
			(= ongeveer 29 MioECU)

Investeringschema : 1982

Markt : USSR - EEG-landen

Milieu : Milieu beschermingsmaatregelen zijn in
overeenstemming met de geldende voorschriften

De sectoriële en concurrentie-aspecten van het project zijn nauwkeurig onderzocht; zij vormen geen belemmering voor het toekennen van de gevraagde lening.

Het project is economisch gezond; het zal een zeer nuttige bijdrage leveren tot de ontwikkeling van de betreffende streek welke is getroffen door een teruggang in de EGKS industriën.

III. DE STREEK

Vestigingsplaats van project : Flémalle (Provincie Luik), België

Werkeloosheid : 19,1 % (décember 1980)

Nationale steun categorie
van de streek van het project : Ontwikkelingsgebied

De EGKS industrie was steeds een dominerende werkgever in de streek.

IV. OVEREENSTEMMING MET ART. 56 VAN HET EGKS-VERDRAG

Beschikbaargekomen EGKS
werkkrachten in de streek
van het project : 1.220 (dec. 1979 - maart 1980) (1)
1.718 (1975 - 1979, kolenmijnen)
4.610 (1975 - 1979, staalfabrieken)

Schepping van arbeidsplaatsen
door het project : 424

Herscholing : Rijksdienst voor arbeidsvoorziening Nationaal
comité van planning en controle

De Commissie is van mening dat de aanvraag ontvankelijk is op grond van art. 56,2 a) van het EGKS-Verdrag en dat de nieuwe arbeidsplaatsen welke door het project worden geschapen de mogelijkheid bieden tot produktieve weder inschakeling van beschikbaargekomen EGKS werkkrachten.

(1) Bron : Verbond van de Belgische hoogovens en staalfabrieken

V. OMSCHAKELINGSLENING

=====

Aangevraagde lening

: 500 miljoen Bfr. of equivalent hiervan
(± 12,034 Mio ECU)

Toegekende lening

: De Commissie heeft een lening toegekend van 500 miljoen Bfr. (ong. 12,034 Mio ECU) of de tegenwaarde hiervan, aan de bovenvermelde onderneming in overeenstemming met het toepassingsbeleid (P.B. N° C 82/8 van 29 Maart 1979).

Rente vermindering waar het project voor in aanmerking komt

: 3 % per jaar gedurende vijf jaar over 8.480.000 ECU

Aantal arbeidsplaatsen waarop de rentevermindering is gebaseerd

: 424 arbeidsplaatsen waarvoor bij voorkeur gewezen EGKS-werknemers in aanmerking komen.

VI. TOESTEMMING VAN DE RAAD

=====

De Commissie verzoekt de Raad haar instemming te geven met de voornoemde beslissing.